

39700066-01
39700066-02



Bedienungsanleitung

39700066-01
39700066-02



Dieses Produkt ist für den Innenbereich geeignet. Dieses Produkt wird mit AA-Batterien betrieben und enthält AA-Batterien. Die Verwendung für andere als die oben beschriebenen Zwecke kann zu Schäden führen.

Lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch und bewahren Sie sie auf, wenn Sie das Produkt benutzen.

SICHERHEITSHINWEIS:

Lesen Sie die Anleitung sorgfältig durch und achten Sie besonders auf die Sicherheitshinweise. Wenn Sie die Sicherheitshinweise und Informationen zum sicheren Gebrauch in dieser Bedienungsanleitung nicht beachten, übernehmen wir keine Verantwortung für daraus resultierende Personen- oder Sachschäden. In diesem Fall erlischt die Garantie.

PRODUKT:

Dieses Produkt ist kein Spielzeug. Halten Sie es von Haustieren und Kindern fern.

Schließen Sie die Leuchte nicht an eine andere Leuchte an, um deren Strom zu übertragen.

Überprüfen Sie das Produkt vor dem Gebrauch auf Schäden und verwenden Sie es nicht mehr, wenn Sie Schäden feststellen.

Schützen Sie dieses Produkt vor extremen Temperaturen, direktem Sonnenlicht, starken Vibrationen, Luft, Feuchtigkeit, Hitze und Pestiziden.

Ein Stoß oder plötzlicher Sturz, auch aus geringer Höhe, kann das Produkt beschädigen.

Wenn das Produkt nicht sicher ist, verwenden Sie es bitte nicht mehr und stellen Sie sicher, dass es nicht missbraucht werden kann. Wenn das Produkt:

- sichtbare Schäden aufweist
- es nicht mehr richtig funktioniert
- längere Zeit unter ungünstigen Umweltbedingungen gelagert wurde
- Starke Beanspruchung durch den Transport.

Vergewissern Sie sich vor der Verwendung, dass die Drähte nicht gequetscht, geknickt, geknackt oder beschädigt werden.

LEDS:

Bitte schauen Sie nicht direkt in das LED-Licht

Sehen Sie nicht direkt hinein und verwenden Sie keine optischen Instrumente, um dieses Licht zu sehen!

Die LEDs sind weder dimmbar noch austauschbar.

BATTERIE

Achten Sie bei der Verwendung der Batterie auf die richtige Polarität.

Wenn Sie das Produkt längere Zeit nicht benutzen, nehmen Sie bitte die Batterie heraus, um Schäden durch Auslaufen zu vermeiden. Ausgelaufene oder beschädigte Batterien können bei Kontakt mit der Haut chemische Verbrennungen verursachen. Verwenden Sie daher geeignete Schutzhandschuhe, wenn Sie beschädigte Batterien anfassen.

Batterien müssen von Kindern ferngehalten werden. Legen Sie keine Batterien herum, da sie von Kindern oder Haustieren verschluckt werden können.

Ersetzen Sie alle Batterien zur gleichen Zeit. Wenn alte und neue Batterien gleichzeitig verwendet werden, können die Batterien auslaufen und das Gerät beschädigen.

Die Batterie darf nicht zerlegt, abgeschaltet oder ins Feuer geworfen werden. Laden Sie niemals eine nicht wiederaufladbare Batterie auf. Es besteht Explosionsgefahr!

39700066-01
39700066-02



TIMER-Funktion:

Das Produkt verfügt über einen Timer-Schalter auf dem Batteriefach. Der Timer ist 6 Stunden ein- und 18 Stunden ausgeschaltet. Wenn Sie den Timer einschalten, leuchtet das Licht für 6 Stunden und wird dann automatisch ausgeschaltet. Nach 18 Stunden schaltet sich das Licht automatisch wieder ein.



Entsorgen Sie elektrische Geräte nicht im unsortierten Haus- oder Siedlungsabfall, Gebrauchen Sie die Abfall- Entsorgungseinrichtungen. Kontaktieren Sie die örtlichen Behörden um Informationen bzgl. verfügbarer Entsorgungsstellen. Wenn elektrische Geräte auf Mülldeponien oder Müllhalden entsorgt werden, können gefährliche Stoffe auslaufen, die ins Grundwasser gelangen können und somit in unseren Lebensmittelkreislauf eintreten und unsere Gesundheit und Wohlbefinden gefährden.

39700066-01
39700066-02



CZ: Uživatelská příručka

39700066-01
39700066-02



Tento výrobek je určen pro použití v interiéru. Tento výrobek je napájen AA bateriemi a obsahuje AA baterie. Použití k jiným než výše popsáním účelům může vést ke vzniku škod.

Pečlivě si přečtěte tento návod k obsluze a uschovejte jej pro budoucí použití výrobku.

BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ:

Pozorně si přečtěte uživatelskou příručku a věnujte zvláštní pozornost bezpečnostním upozorněním. Za případné újmy na zdraví nebo škody na majetku neručíme, pokud nedodržíte bezpečnostní pokyny a informace o bezpečném používání výrobku, které jsou uvedeny v této uživatelské příručce. V tomto případě záruka zaniká.

VÝROBEK:

Tento výrobek není hračka. Udržujte jej mimo dosah dětí.

Nepřipojujte světlo k jinému světlu, abyste přenesli jeho proud.

Před použitím zkontrolujte, zda výrobek není poškozen, a v případě jakéhokoli poškození jej nepoužívejte.

Výrobek chraňte před extrémními teplotami, přímým slunečním zářením, silnými vibracemi, vlhkostí, horkem a pesticidy.

Náraz nebo náhlý pád, a to i z malé výšky, může výrobek poškodit.

Pokud výrobek nelze bezpečně používat, přestaňte jej používat a zajistěte, aby nemohl být použit nikým jiným. Pokud výrobek:

- vykazuje viditelné poškození
- již nefunguje správně
- byl dlouhodobě skladován za špatných podmínek
- byl silně namáhán v důsledku přepravy

Před použitím se ujistěte, že vodiče nejsou zmačkané, zalomené, prasklé nebo poškozené.

LED diody:

Nedívejte se přímo do LED světla

Nedívejte se do něj přímo a nepoužívejte optické přístroje k pozorování tohoto světla!

LED diody nejsou stmívatelné ani vyměnitelné.

BATERIE

Při používání baterie dodržujte správnou polaritu.

Pokud výrobek delší dobu nepoužíváte, vyjměte baterii, aby nedošlo k jejímu poškození v důsledku vytečení. Vytékající nebo poškozené baterie mohou při kontaktu s pokožkou způsobit chemické popáleniny. Při manipulaci s poškozenými bateriemi proto používejte vhodné ochranné rukavice. Děti nesmí mít k bateriím přístup. Nenechávejte samotné baterie bez dozoru, protože je mohou spolknout děti nebo domácí zvířata.

Vyměňte všechny baterie najednou. Při současném použití starých a nových baterií může dojít k jejich vytečení a poškození spotřebiče.

Akumulátor se nesmí rozebírat, vypínat ani vyhazovat do ohně. Nikdy nenabíjejte nenabíjecí baterii. Nebezpečí výbuchu!

Funkce TIMER:

Výrobek je vybaven časovým spínačem v prostoru pro baterie. Časovač se zapíná na 6 hodin a vypíná na 18 hodin. Po zapnutí časovače zůstane světlo svítit 6 hodin a poté se automaticky vypne. Po 18 hodinách se světlo opět automaticky zapne.

39700066-01
39700066-02



Nelikvidujte elektrické spotřebiče v netříděném domácím odpadu nebo komunálním odpadu, použijte zařízení na třídění odpadu. Kontaktujte místní úřady ohledně informace, kde se nacházejí místa s tříděným odpadem. Pokud jsou elektrospotřebiče ukládány na skládky, mohou nebezpečné látky unikat do podzemních vod, a tím se dostávat do potravinového oběhu a ohrožovat veřejné zdraví a kvalitu života.

39700066-01
39700066-02



SE: Bruksanvisning

39700066-01
39700066-02



Denna produkt är lämplig för inomhusbruk. AA-batterier krävs för att driva produkten och ingår i förpackningen. Användning för andra ändamål än de som beskrivs ovan kan leda till skador. Läs bruksanvisningen noggrant och spara den för framtida bruk så att du kan läsa den igen när du börjar använda produkten.

SÄKERHETSANVISNINGAR:

Läs bruksanvisningen noggrant och var särskilt uppmärksam på säkerhetsanvisningarna. Vi tar inget ansvar för personskador eller egendomsskador som orsakas av att säkerhetsanvisningarna och informationen i denna bruksanvisning för säker hantering av produkten inte har följts. I sådana fall upphör garantin att gälla.

PRODUKT:

Denna produkt är ingen leksak. Håll den borta från husdjur och barn. Anslut inte lampan till en annan lampa för att överföra strömmen. Kontrollera att produkten inte är skadad före användning och sluta använda den om du upptäcker några skador. Skydda produkten mot extrema temperaturer, direkt solljus, kraftiga vibrationer, luft, fukt, värme och bekämpningsmedel. En stöt eller ett plötsligt fall, även från låg höjd, kan skada produkten. Om produkten inte är säker ska du sluta använda den och se till att den inte kan missbrukas. Om produkten:

- har synliga skador,
- inte längre fungerar korrekt,
- har förvarats under ogynnsamma förhållanden under en längre tid,
- har utsatts för tung last under transport:

Kontrollera före användning att ledningarna inte är klämda, knäckta, spruckna eller skadade.

LED-ljuskällorna:

Titta inte direkt in i LED-lampan.
Titta inte direkt in i det och använd inte optiska instrument för att titta på detta ljus!
LED-ljuskällorna är varken dimbara eller utbytbara.

BATTERI

Kontrollera att polariteten är korrekt när du sätter i batteriet. Om du inte använder produkten under en längre tid ska du ta ut batteriet för att undvika skador på grund av läckage. Läckande eller skadade batterier kan orsaka kemiska brännskador vid kontakt med huden. Använd därför lämpliga skyddshandskar vid hantering av skadade batterier. Håll batterier borta från barn. Lämna inte batterier i närheten eftersom de kan sväljas av barn eller husdjur. Byt ut alla batterier samtidigt. Om gamla och nya batterier används samtidigt kan batterierna läcka och skada apparaten. Batteriet får inte tas isär, kortslutas eller kastas i eld. Ladda aldrig ett icke laddningsbart batteri. Det råder explosionsrisk! TIMER-funktion: Produkten har en timerbrytare i batterifacket. Timern är på i 6 timmar och av i 18 timmar. När du slår på timern lyser lampan i 6 timmar och släcks sedan automatiskt. Efter 18 timmar tänds lampan automatiskt igen.



Släng inte elektriska apparater i osorterat hushållsavfall eller kommunalt avfall, utan gå till en återvinningscentral. Kontakta kommunen för mer information om återvinningscentraler i din närhet. Om elektriska produkter blandas med vanliga sopor finns det risk att miljöfarliga och hälsoskadliga gifter och substanser kommer ut i grundvattnet och på så sätt kommer in i vårt livsmedelskretslopp, vilket innebär en risk för vår hälsa och vårt välbefinnande.

39700066-01
39700066-02



SK: Návod na použitie

39700066-01
39700066-02



Tento výrobok je určený na použitie v interiéri. Na prevádzku výrobku sú potrebné AA batérie, ktoré sú súčasťou balenia. Používanie výrobku na iné ako vyššie uvedené účely môže viesť k jeho poškodeniu.

Pozorne si prečítajte tento návod na použitie a odložte si ho, aby ste si ho mohli znova prečítať, keď začnete výrobok používať.

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

Pozorne si prečítajte tento návod na použitie a venujte osobitnú pozornosť bezpečnostným pokynom.

Nenesieme žiadnu zodpovednosť za zranenie osôb alebo vzniknuté škody spôsobené nedodržaním bezpečnostných pokynov a informácií uvedených v tomto návode na bezpečné zaobchádzanie s výrobkom. V tomto prípade zaniká platnosť záruky.

VÝROBOK

Tento výrobok nie je hračka. Uchovávajte ho mimo dosahu domácich zvierat a detí.

Toto svietidlo nepripájajte k inému svietidlu na účely prenosu energie.

Pred použitím skontrolujte, či výrobok nie je poškodený. Keď je poškodený, nepoužívajte ho.

Chráňte výrobok pred mimoriadne vysokými teplotami, priamym slnečným žiarením, silnými vibráciami, vlhkosťou vzduchu, vysokou teplotou a pesticídmi.

Náraz alebo náhly pád, dokonca aj z malej výšky, môže výrobok poškodiť.

Keď je použitie výrobku nebezpečné, prestaňte ho používať a zaistite, aby nemohlo dôjsť k jeho neúmyselnému použitiu. Týka sa to nasledujúcich prípadov:

- preukazuje viditeľné poškodenia,
- už nefunguje správne,
- bol dlhodobo skladovaný v nepriaznivých podmienkach,
- silné zaťaženie v dôsledku prepravy.

Pred použitím sa uistite, že vodiče nie sú stlačené, ohnuté, puknuté alebo poškodené.

LED žiarovky

Nepozerajte sa priamo do LED svetla.

Nepozerajte sa priamo doňho ani nepoužívajte optické prístroje, aby ste videli toto svetlo.

LED žiarovky nie sú stmievateľné ani vymeniteľné.

BATÉRIA

Pri vkladaní batérie dbajte na správnu polaritu.

Keď sa výrobok dlhší čas nepoužíva, vyberte z neho batériu, aby ste predišli poškodeniu spôsobenému vytečením batérie. Vytečené alebo poškodené batérie môžu pri kontakte s kožou spôsobiť chemické popáleniny. Preto pri dotyku s poškodenými batériami používajte vhodné ochranné rukavice.

Batérie treba uchovávať mimo dosahu detí. Nenechávajte batérie voľne položené, pretože by ich mohli prehltnúť deti alebo domáce zvieratá.

Vymeňte všetky batérie súčasne. Keď súčasne použijete staré a nové batérie, môže dôjsť k ich vytečeniu a poškodeniu výrobku.

Batéria sa nesmie rozoberať, skratovať ani hádzať do ohňa. Nikdy nenabíjajte jednorazovú batériu. Hrozí nebezpečenstvo výbuchu!

Funkcia TIMER

39700066-01
39700066-02



Výrobok má časovač na priehradke na batérie. Časovač sa zapína na šesť hodín a vypína na 18 hodín. Po zapnutí časovača zostane svetlo svietiť šesť hodín a potom sa automaticky vypne. Po 18 hodinách sa svetlo opäť automaticky zapne.



Elektrické zariadenia nevyhadzujte do netriedeného domového ani komunálneho odpadu, ale použite zariadenia na likvidáciu odpadu. V prípade ďalších informácií kontaktujte miestne úrady, resp. dostupné strediská na likvidáciu odpadu. Pri likvidácii elektrických zariadení na skládkach alebo smetiskách môžu nebezpečné látky uniknúť do podzemných vôd a dostať sa tak do potravinového reťazca, čím ohrozujú naše zdravie.

39700066-01
39700066-02



SI: Navodila za uporabo

39700066-01
39700066-02



Ta izdelek je primeren za uporabo v notranjih prostorih. Izdelek deluje z baterijami tipa AA, te so vključene v obseg dobave. Uporaba za namene, ki niso opisani zgoraj, lahko povzroči škodo. Pozorno preberite ta navodila za uporabo in jih shranite, ko boste uporabljali izdelek.

VARNOSTNO OPOZORILO:

Pazljivo preberite ta navodila in bodite še posebej pozorni na varnostna opozorila.

Če ne boste upoštevali varnostnih opozoril in informacij glede varne uporabe v teh navodilih za uporabo, ne prevzamemo odgovornosti za telesne poškodbe ali materialno škodo, ki bi nastale kot posledica tega. V tem primeru garancija ni več veljavna.

IZDELEK:

Ta izdelek ni igrača. Izdelek naj ne bo dosegljiv domačim živalim in otrokom.

Luči ne priključite na drugo luč, da bi prenesli njen tok.

Pred uporabo preverite, ali je izdelek poškodovan in ga ne uporabljajte več, če ugotovite poškodbo.

Zaščitite izdelek pred ekstremnimi temperaturami, neposredno sončno svetlobo, močnimi vibracijami, visoko vlažnostjo zraka, vlago, vročino in pesticidi.

Udarec ali padec na tla, tudi iz manjše višine, lahko poškoduje izdelek.

Če izdelek več ni varen za uporabo, ga ne uporabljajte in preprečite neprimerno uporabo. Če je izdelek:

- vidno poškodovan
- več ne deluje pravilno
- dlje časa shranjen v neugodnih okoljskih pogojih
- bil poškodovan med prevozom

Pred uporabo se prepričajte, da žice niso stisnjene, prepognjene, počene ali poškodovane.

LED-lučke:

Ne glejte neposredno v svetlobo LED-luči!

Ne glejte neposredno v svetlobni vir in ne uporabljajte optičnih instrumentov, da bi videli to svetlobo!

LED diod ni mogoče zatemniti ali zamenjati.

BATERIJA

Pri uporabi baterije upoštevajte pravilno polarnost.

V kolikor produkt dalj časa ni v uporabi, odzemite baterije, da preprečite iztek in s tem poškodbe.

Puščajoče ali poškodovane baterije lahko ob stiku s kožo povzročijo kemične opekline. Zato pri ravnanju s poškodovanimi baterijami uporabljajte ustrezne zaščitne rokavice.

Baterije morajo biti izven dosega otrok. Baterij ne puščajte naokrog, saj jih lahko otroci ali hišni ljubljenci pogoltnejo.

Zamenjajte vse baterije hkrati. Če uporabljate stare in nove baterije hkrati, obstaja možnost razlitja baterij in poškodovanja izdelka.

Baterije ne smete razstaviti, izklopiti ali izpostavljati ognju. Nikoli ne polnite baterij, ki niso polnilne. Obstaja nevarnost eksplozije!

Funkcija ČASOVNIKA:

Izdelek ima stikalo za časovnik na predelu za baterije. Časovnik omogoča 6-urni interval vklopljenih luči in 18-urni interval izklopljenih. Ko vklopite časovnik, luč sveti 6 ur, nato pa se samodejno izklopi.

Po 18 urah se luč ponovno samodejno vklopi.

39700066-01
39700066-02



Električnih naprav ne odstranite med nesortirane gospodinske ali komunalne odpadke, temveč uporabite ustrezne zbirne centre. Za informacije o razpoložljivih mestih za odstranjevanje se obrnite na lokalne organe. Zaradi neustreznega odstranjevanja električnih naprav na odlagališčih ali deponijah lahko nevarne snovi prodrejo v podtalnico in na ta način vstopijo v našo prehrabeno verigo ter ogrozijo naše zdravje in dobro počutje.

39700066-01
39700066-02



HU: Használati útmutató

39700066-01
39700066-02



Ez a termék beltéri használatra alkalmas. AA elemekkel működik, amelyeket már tartalmaz. A fentiekől eltérő célokra történő használat károsodást okozhat. Figyelmesen olvassa el és őrizze meg a használati útmutatót.

BIZTONSÁGI TUDNIVALÓ:

Gondosan olvassa el az útmutatót, és fordítson különös figyelmet a biztonsági tudnivalókra. A jelen használati útmutatóban feltüntetett biztonsági tudnivalók és a biztonságos használattal kapcsolatos információk figyelmen kívül hagyása esetén nem vállalunk felelősséget az abból eredő személyi vagy anyagi károkért. Ebben az esetben a garancia érvényét veszti.

TERMÉK:

A termék nem játék. Tartsa távol háziállatoktól és gyermekektől.
Ne csatlakoztassa a lámpát egy másik lámpához, hogy továbbítsa az áramot.
Használat előtt ellenőrizze a terméket, hogy nincs-e rajta sérülés, és ne használja, ha sérülést észlel.
Védje a terméket a szélsőséges hőmérséklettől, közvetlen napfénytől, erős rázkódástól, levegőtől, nedvességtől, hőtől és növényvédő szerektől.
Az ütődés vagy kis magasságból történő leesés is sérülést okozhat a terméken.
Ne használja a terméket, ha már nem biztonságos, és gondoskodjon arról, hogy ne lehessen szakszerűtlenül használni. Ez akkor áll fenn, ha a termék:

- megsérült
- már nem működik megfelelően
- hosszabb ideig kedvezőtlen környezeti feltételek mellett tárolták
- a szállítás során nagy igénybevételnek volt kitéve.

Használat előtt győződjön meg arról, hogy a vezetékek nincsenek beszorulva, megtörve, megrepedve vagy megsérülve.

LED IZZÓK:

Ne nézzen közvetlenül a LED fénybe!
Ne nézzen bele közvetlenül, és ne használjon optikai eszközöket a világítás megfigyeléséhez!
A LED izzók nem szabályozhatók és nem cserélhetők.

ELEM:

Az elem használatakor ügyeljen a helyes polaritásra.
Ha hosszabb ideig nem használja a terméket, vegye ki az elemeket, hogy elkerülje az elemszivárgásból eredő károkat. A szivárgó vagy sérült elemek a bőrrel érintkezve kémiai égési sérüléseket okozhatnak. Ezért használjon megfelelő védőkesztyűt, ha sérült elemekhez nyúl.
Gyermekektől tartsa távol az elemeket. Ne hagyja a közelben az elemeket, mert a gyermekek vagy háziállatok lenyelhetik azokat.
Az összes elemet egyszerre cserélje ki. A régi és új elemek egyidejű használata elemszivárgást és a termék károsodását okozhatja.
Ne szedje szét, ne zárja rövidre és ne dobja tűzbe az elemeket. Ne kísérelje meg a nem újratölthető elemek feltöltését. Ez robbanásveszélyes!

IDŐZÍTŐ funkció:

A termék elemtartóján időzítő kapcsoló található. Az időzítő 6 órán keresztül van bekapcsolva, és 18 óráig van kikapcsolva. Ha bekapcsolja az időzítőt, a lámpa 6 órán keresztül világít, majd automatikusan kikapcsol. A lámpa 18 óra elteltével automatikusan újra bekapcsol.

39700066-01
39700066-02



Ne dobjon elektromos készüléket háztartási vagy költözési hulladékba, használja a hulladékmegsemmisítő gyűjtőhelyeket.

Vegye fel a kapcsolatot a helyi önkormányzattal a gyűjtőhelyekkel kapcsolatos információkért. Ha az elektromos készülékeket hulladéklerakókban vagy szeméttelpeken helyezik el, veszélyes anyagok szivároghatnak a talajvízbe, és így bekerülhetnek az élelmiszer-körforgásba, veszélyeztetve egészségünket és jólétünket.

39700066-01
39700066-02



HR: Uputa za korištenje

39700066-01
39700066-02



Ovaj je proizvod pogodan za unutarnju uporabu. Ovaj proizvod napajaju uključene AA baterije. Korištenje u svrhe koje nisu prethodno navedene može dovesti do oštećenja. Prije uporabe pažljivo pročitajte uputu i spremite ju za kasniju uporabu.

OZNAKA UPOZORENJA:

Pažljivo pročitajte uputu i obratite pažnju posebice na oznake upozorenja.

Ne preuzimamo odgovornost za ozljede osoba i materijalne štete nastale uslijed nepridržavanja oznaka upozorenja i informacija o sigurnom korištenju navedenih u ovoj uputi. U tom slučaju garancija ne vrijedi.

PROIZVOD:

Ovaj proizvod nije igračka. Držite proizvod podalje od djece i kućnih ljubimaca.

Ne priključujte svjetiljku na neku drugu svjetiljku radi prijenosa struje.

Prije uporabe provjerite proizvod na oštećenja. Ne koristite proizvod, ako primijetite oštećenje.

Zaštitite proizvod od ekstremih temperatura, izravnog sunčevog svjetla, jakih vibracija, vlažnosti zraka, topline i pesticida.

Udar ili nagli pad, čak i s male visine, može oštetiti proizvod.

Ne puštajte proizvod u rad, ako se isti ne može sigurno koristiti i osigurajte da se ne može nehotice pustiti u rad. Ne koristite proizvod u slučaju:

- vidljivih oštećenja
- neispravnog funkcioniranja
- duljeg skladištenja u nepovoljnim uvjetima
- oštećenja tijekom transporta

Prije korištenja provjerite da žice nisu prignječene, presavijene, napuknule ili oštećene.

LED žarulje:

Ne gledajte izravno u LED svjetlo.

Ne gledajte izravno u svjetlo pomoću optičkih instrumenata!

LED žarulje ne mogu se ni prigušiti ni zamijeniti.

BATERIJA

Pri umetanju baterija obratite pažnju na polaritet.

Ako uređaj ne koristite dulje vrijeme, izvadite baterije kako biste spriječili oštećenja uslijed curenja baterija. Iscurene ili oštećene baterije mogu prouzročiti kemijske opekline u dodiru s kožom. Stoga koristite pogodne zaštitne rukavice pri rukovanju oštećenim baterijama.

Držite baterije podalje od djece. Ne ostavljajte baterije na lako dostupnim mjestima, jer u protivnom postoji opasnost da ih djeca ili kućni ljubimci progutaju.

Istovremeno zamijenite sve baterije. Ne kombinirajte korištene i nove baterije, jer bi iste mogle iscuriti i time oštetiti proizvod.

Baterija se ne smiju rastavljati, kratko spajati ili bacati u vatru. Ne puniti jednokratne baterije. Postoji opasnost od eksplozije!

TIMER funkcija:

Proizvod raspolaže timer prekidačem na pretincu za baterije. Timer je 6 sati uključen i 18 sati isključen. Ako uključite timer, svjetlo svijetli 6 sati, a zatim se automatski isključuje. Nakon 18 sati svjetlo se automatski opet uključuje.

39700066-01
39700066-02



Ne zbrinjavajte električne uređaje u komunalni otpad, nego u postrojenje za gospodarenje otpadom. Za više informacija o postrojenjima za gospodarenje otpadom obratite se lokalnim nadležnim tijelima. Ako se električni uređaji zbrinjavaju na deponije smeća, opasne tvari mogu dospjeti u podzemne vode, a time i u prehrambeni lanac, što može imati negativne posljedice na zdravlje i dobrobit ljudi.

39700066-01
39700066-02



BG: Инструкции за експлоатация

39700066-01
39700066-02



Този продукт е подходящ за употреба на закрито. Този продукт се захранва с батерии АА и съдържа батерии АА. Използването за цели, различни от описаните по-горе, може да доведе до повреда.

Прочетете внимателно тези инструкции за работа и ги съхранявайте на сигурно място, когато използвате продукта.

ЗАБЕЛЕЖКА ЗА БЕЗОПАСНОСТ:

Прочетете внимателно инструкциите и обърнете специално внимание на указанията за безопасност.

Ако не спазвате инструкциите за безопасност и информацията за безопасна употреба в тези инструкции за експлоатация, не поемаме никаква отговорност за произтичащи от това лични наранявания или материални щети. Гаранцията губи валидност в следните случаи. В този случай гаранцията ще бъде отменена.

ПРОДУКТ:

Този продукт не е играчка. Дръжте го далеч от домашни любимци и деца.

Не свързвайте лампата с друга лампа, за да прехвърлите нейния ток.

Проверете продукта за повреди преди употреба и спрете да го използвате, ако забележите някакви повреди.

Предпазвайте този продукт от екстремни температури, пряка слънчева светлина, силни вибрации, въздух, влага, силна топлина и пестициди.

Удар или внезапно падане, дори от малка височина, може да повреди продукта.

Ако продуктът не е безопасен, спрете да го използвате и се уверете, че не може да се злоупотребява с него. Ако продуктът:

- има видими повреди
- вече не работи правилно
- е бил съхраняван дълго време при неблагоприятни условия на околната среда
- е бил подложен на силно натоварване при транспортиране:

Преди употреба се уверете, че проводниците не са притиснати, прегънати, напукани или повредени.

Светодиоди:

Не гледайте директно в LED светлината.

Не гледайте директно в нея и не използвайте оптични инструменти, за да видите тази светлина!

Светодиодите не могат нито да се димират, нито да се сменят.

БАТЕРИЯ

При ползването на батерията обърнете внимание на правилната полярност (+ и -).

Ако няма да използвате продукта за продължителен период от време, моля извадете батерията, за да предотвратите повреда поради изтичане. Изтекли или повредени батерии могат да причинят химически изгаряния, ако влязат в контакт с кожата. Затова използвайте подходящи защитни ръкавици, когато боравите с повредени батерии.

Батериите трябва да се пазят далеч от деца. Не оставяйте батерии да лежат наоколо, тъй като те могат да бъдат погълнати от деца или домашни любимци.

Сменяйте всички батерии едновременно. Ако едновременно се използват стари и нови батерии, те могат да изтекат и да повредят уреда.

Батерията не трябва да се разглобява, изключва или хвърля в огън. Никога не зареждайте батерия, която не може да се презарежда. Съществува опасност от експлозия!

Функция ТАЙМЕР:

Продуктът е снабден с превключвател за таймер върху отделението за батерии. Таймерът е 6 часа включен и 18 часа изключен. Когато включите таймера, светлината свети в продължение на 6 часа и след това се изключва автоматично. След 18 часа светлината автоматично се включва отново.



Не изхвърляйте електрическите уреди в несортираните битови или комунални отпадъци, използвайте съоръженията за изхвърляне на отпадъци. За допълнителна информация се свържете с местните служби по обезвреждане на отпадъци. Ако електрическите уреди се изхвърлят в сметно депо или бунище, съществува опасност да изтекат вредни вещества които ще попаднат в природните водоизточници и ще навредят на нашето здраве и комфорт.

39700066-01
39700066-02



RO: Instrucțiuni de utilizare

39700066-01
39700066-02



Acest produs este destinat exclusiv utilizării în interior. Acest produs funcționează pe baterii AA. Utilizarea aparatului în alte scopuri decât acelea recomandate de către producător poate daune. Citiți cu atenție instrucțiunile înainte de folosirea aparatului și păstrați-le pentru consultări ulterioare.

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ:

Citiți cu atenție aceste instrucțiuni, acordând o atenție deosebită instrucțiunilor de siguranță. Nu ne asumăm nicio răspundere pentru vătămări corporale sau pagube materiale rezultate din nerespectarea instrucțiunilor de siguranță și a celor de utilizare din acest manual. În acest caz, garanția va fi anulată.

PRODUS:

Acest produs nu este o jucărie. Nu lăsați produsul la îndemâna copiilor sau a animalelor de companie. Nu conectați lampa la o altă lampă pentru a transfera curentul.

Verificați dacă produsul este deteriorat înainte de utilizare și întrerupeți utilizarea acestuia dacă observați vreo defecțiune.

Protejați produsul de temperaturi extreme, expunerea directă la lumina soarelui, vibrații puternice, umiditate ridicată, căldură și pesticide.

Căderea, chiar și de la o înălțime redusă, poate deteriora produsul.

Dacă produsul nu este sigur, vă rugăm să încetați utilizarea acestuia și să vă asigurați că nu poate fi utilizat abuziv. În cazul în care produsul:

- prezintă daune vizibile
- nu mai funcționează corect
- a fost depozitat pentru o lungă perioadă de timp în condiții nefavorabile
- a fost deteriorat în timpul transportului.

Înainte de utilizare, asigurați-vă că firele nu sunt zdrobite, îndoite, crăpate sau deteriorate.

Leduri:

Nu priviți direct în lumina LED.

Nu priviți direct în lumină și nu folosiți instrumente optice pentru a vedea această lumină!

Ledurile nu sunt nici dimabile, nici înlocuibile.

BATERIE

La introducerea bateriei țineți cont de polaritatea corectă.

Dacă nu veți utiliza produsul pentru o perioadă lungă de timp, scoateți bateriile pentru a evita deteriorarea cauzată de scurgerea acestora. Lichidul scurs din baterii sau bateriile defecte pot provoca arsuri dacă intră în contact cu pielea. Prin urmare, folosiți mănuși de protecție adecvate atunci când manipulați bateriile deteriorate.

Nu lăsați bateriile la îndemâna copiilor. Nu lăsați bateriile într-un loc la întâmplare, deoarece există riscul ca acestea să fie înghițite de copii sau animale de companie.

Înlocuiți toate bateriile în același timp. Dacă utilizați baterii noi și vechi împreună, bateriile pot prezenta scurgeri, conducând la defectarea produsului.

Este interzisă desfacerea, oprirea sau aruncarea bateriilor în foc. Nu încărcați niciodată o baterie care nu este reîncărcabilă. Pericol de explozie!

Funcția de temporizator:

Produsul dispune de un temporizator pe compartimentul bateriei. Temporizatorul este pornit timp de 6 ore și oprit timp de 18 ore. Atunci când porniți temporizatorul, lumina va rămâne aprinsă timp de 6 ore și apoi se va stinge automat. După 18 ore, lumina se aprinde din nou automat.



Nu aruncați dispozitivele electrice împreună cu deșeurile menajere sau municipale nesortate; utilizați centrele de eliminare a deșeurilor. Contactați autoritățile locale pentru informații cu privire la centrele de colectare disponibile. Atunci când dispozitivele electrice ajung la gropi de gunoi obișnuite, se pot scurge substanțe periculoase, care pot intra în pânza freatică și, prin urmare, pot intra în ciclul nostru alimentar, punându-ne în pericol sănătatea și bunăstarea.

39700066-01
39700066-02



RS: Uputstvo za upotrebu

39700066-01
39700066-02



Ovaj proizvod je pogodan za unutrašnju upotrebu. Ovaj proizvod se napaja AA baterijama i sadrži AA baterije. Korišćenje u druge svrhe koje gore nisu opisane može prouzrokovati oštećenja. Pažljivo pročitajte ovo uputstvo za upotrebu i čuvajte ga kada koristite proizvod.

SIGURNOSNA NAPOMENA:

Pažljivo pročitajte uputstvo i obratite posebnu pažnju na sigurnosne napomene.

Ukoliko ne obratite pažnju na sigurnosne napomene i informacije o bezbednom korišćenju navedene u ovom uputstvu, ne preuzimamo odgovornost za time izazvanu materijalnu štetu ili štetu nanetu nekoj osobi. U tom slučaju garancija ne važi.

PROIZVOD:

Ovaj proizvod nije igračka. Držite ga dalje od kućnih ljubimaca i dece.

Ne povezujte lampu sa drugim lampom radi prenosa struje.

Pre upotrebe, proverite da li proizvod ima oštećenja i prestanite da ga koristite ako primetite oštećenje.

Zaštitite ovaj proizvod od ekstremnih temperatura, direktne sunčeve svetlosti, jakih vibracija, vazduha, vlage, toplote i pesticida.

Udar ili iznenadni pad, čak i sa male visine, mogu oštetiti proizvod.

Ako proizvod nije bezbedan, prestanite da ga koristite i uverite se da se ne može zloupotrebiti. Ne koristite proizvod u slučaju:

- vidljivih oštećenja
- da više ne funkcioniše ispravno
- da je duže vreme čuvan u nepovoljnim uslovima
- oštećenja tokom transporta.

Pre upotrebe, uverite se da žice nisu zgnječene, savijene, napukle ili oštećene.

LED lampice:

Molimo Vas da ne gledate direktno u LED svetlo.

Ne gledajte direktno u svetlo i ne koristite optičke instrumente da biste videli svetlo!

LED lampice nisu dimabilne i ne mogu se zameniti.

BATERIJA

Kada koristite bateriju, obratite pažnju na ispravan polaritet.

Ako proizvod ne koristite duže vreme, izvadite bateriju da biste izbegli oštećenja izazvana curenjem.

Iscurele ili oštećene baterije mogu izazvati hemijske opekotine ako dođu u kontakt sa kožom. Stoga koristite odgovarajuće zaštitne rukavice kada rukujete oštećenim baterijama.

Držite baterije van domašaja dece. Ne ostavljajte bateriju na lako dostupnim mestima jer ih deca ili kućni ljubimci mogu progutati.

Zamenite sve baterije istovremeno. Ako se stare i nove baterije koriste istovremeno, baterije mogu iscuriti i oštetiti uređaj.

Baterija se ne sme rastavljati, isključivati ili bacati u vatru. Nikada ne puniti bateriju koja se ne može puniti. Postoji opasnost od eksplozije!

Funkcija TAJMERA:

Proizvod ima prekidač za tajmer na odeljku za baterije. Tajmer je 6 sati uključen i 18 sati isključen.

Kada uključite tajmer, svetlo će ostati uključeno 6 sati, zatim će se automatski isključiti. Posle 18 sati svetlo se ponovo automatski uključuje.

39700066-01
39700066-02



Nemojte odlagati električne uređaje u nesortiranom kućnom ili komunalnom otpadu, koristite postrojenja za odlaganje otpada. Obratite se lokalnim nadležnim službama za informacije o raspoloživim mestima za odlaganje otpada. Ukoliko se električni uređaji odlažu na deponije, opasne materije koje su štetne po naše zdravlje i dobrobit mogu dospeti u podzemne vode, a time i u prehrambeni lanac.

39700066-01
39700066-02



FR: Mode d'emploi

39700066-01
39700066-02



Ce produit est conçu pour l'intérieur. Ce produit fonctionne avec des piles AA et contient des piles AA. Une utilisation à d'autres fins que celles décrites ci-dessus peut entraîner des dommages. Lisez attentivement ce mode d'emploi et conservez-le lorsque vous utilisez le produit.

CONSIGNE DE SÉCURITÉ :

Lisez attentivement ce mode d'emploi et faites particulièrement attention aux consignes de sécurité. Si vous ne respectez pas les consignes de sécurité et les informations sur l'utilisation sécurisée dans ce mode d'emploi, nous n'assumons aucune responsabilité pour des dommages corporels et matériels qui pourraient en résulter. La garantie expire dans ce cas.

PRODUIT :

Ce produit n'est pas un jouet. Tenez les enfants et animaux de compagnie à distance.

Ne raccordez pas la lampe à une autre lampe pour transférer son courant.

Avant de l'utiliser, vérifiez que le produit n'est pas endommagé et cessez de l'utiliser si vous constatez des dommages.

Protégez ce produit des températures extrêmes, de la lumière directe du soleil, des vibrations importantes, de l'air, de l'humidité, de la chaleur et des pesticides.

Un choc ou une chute soudaine, même d'une hauteur minuscule, peuvent endommager le produit.

Si le produit n'est pas sûr, ne l'utilisez plus et assurez-vous qu'il ne puisse être utilisé de manière abusive. Ceci est le cas si le produit :

- présente des dommages évidents ;
- ne fonctionne plus correctement ;
- a été stocké pendant une période prolongée dans des conditions ambiantes défavorables ;
- a été fortement sollicité pendant l'expédition.

Assurez-vous avant l'utilisation que les câbles ne sont pas écrasés, pliés, cassés ou endommagés.

LED :

Ne regardez pas directement dans la lumière LED.

Ne regardez pas directement dedans et n'utilisez pas d'instruments optiques pour regarder cette lumière !

Les LED ne sont ni tamisables ni remplaçables.

PILE

Veillez à respecter la polarité lors de l'utilisation de la pile.

Retirez la pile si vous n'utilisez pas le produit pendant une période prolongée afin d'éviter les dommages pouvant être causés par une fuite. Des piles qui fuient ou sont endommagées peuvent causer des brûlures chimiques en cas de contact avec la peau. Pour cette raison, utilisez des gants de protection adaptés si vous touchez des piles endommagées.

Il faut garder les piles hors de portée des enfants. Ne laissez pas traîner les piles, car elles peuvent être ingérées par des enfants ou animaux domestiques.

Remplacez toutes les piles simultanément. Si vous utilisez des piles usagées et neuves en même temps, les piles peuvent fuir et endommager l'appareil.

Ne démontez ni ne coupez jamais la pile, et ne la jetez jamais au feu. Ne chargez jamais une pile non rechargeable. Risque d'explosion !

Fonction minuterie :

Le produit dispose d'un interrupteur de minuterie sur le logement de pile. La minuterie est allumée 6 heures et éteinte 18 heures. Lorsque vous allumez la minuterie, la lumière est allumée pendant

39700066-01
39700066-02



6 heures, puis automatiquement éteinte. Après 18 heures, la lumière s'allume à nouveau automatiquement.



Ne jetez pas les appareils électriques avec les ordures ménagères ou les déchets urbains non triés, utilisez les installations de traitement des déchets. Contactez les autorités locales pour obtenir des informations sur les sites d'élimination disponibles. Lorsque les appareils électriques sont jetés dans des décharges ou des dépotoirs, des substances dangereuses peuvent s'écouler et atteindre les eaux souterraines, pénétrant ainsi dans notre circuit alimentaire et mettant en danger notre santé et notre bien-être.